

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 35 (2008)  
**Heft:** 139

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ► No 139 - Avril 2008

## S O M M A I R E

- 3 L'ÉDITORIAL, Anne-Gabrielle Bretz-Héritier  
4 L'AGENDA ROMAND, Les patoisants de Suisse romande  
5 INVITATION À UN SAMEDI-LECTURE, Pierrette Kirchner-Zufferey  
6 ASSEMBLÉE TRANSFRONTALIÈRE, L'Écho de la Printse  
7 CONCOURS PATOIS 2009, FRIP-FILFSF  
8 PATOIS DE LA SUISSE ROMANDE, Géraldine Roels, MV Martigny  
10 1 PAYS, 4 LANGUES, 1001 DIALECTES, Documents et traditions  
11 LES TROIS CLOCHES - QUATRE PATOIS (VD, JU, FR, VS)  
15 L'AMI DU PATOIS, LIGNE RÉDACTIONNELLE, A. Bretz-Héritier  
16 JU L'AIMICALE DES PATOISANTS LE TAIGNON, Eribert Affolter  
18 ÈNNE HICHTOIRE TIAIND I ÈTÔS AFAINT, Rose-Marie Salzmann  
20 HISTOIRE DE LA LANGUE DANS LE JURA (2), Jean-Marie Moine  
25 FR INTRÈ NO - PATOISANTS DE LA SARINE, Joseph Oberson  
27 AMICALE PATOISANTE INTRE NO PETIT-LANCY, Robert Kolly  
28 LE TSÈRUÂRE - LE LABOUREUR, Albert Bovigny  
29 LÈ J'YÈ BLEU - LES YEUX BLEUS, Francis Brodard  
30 LÈ POMÈ DOU KURÉ - LES POMMES DU CURÉ, Marcel Déforel  
31 COMPLIMENT POUR UN MAINTENEUR EN 1989, Léon L'Homme  
32 VS PROCÈS-VERBAL DE L'AG 2007, Madeleine Bochatay  
34 TEMPS D'ARRÊT, Rhône FM  
35 I MERETAE - LA MÉRITÉE, Georgy Praz  
36 OMÂDZE A ARSÈNE PRAZ (1930-2007), Cöbla dû patouè de Nînda  
37 HOMMAGE À ALPHONSE ÉVÉQUOZ (1932-2008), A Cobva et FVCAP  
40 MOTS CROISÉS DE NENDAZ - RÉPONSE, Albert Lathion  
41 L'ÉNERPAILLE - L'INALPE, Marie-Rose Gex-Collet  
43 LI CHERIEJE DÈ DJEURE - LES CERISES..., Li Charvagnou  
45 LE DICTIONNAIRE DU PATOIS DE BAGNES, Raphaël Maître  
47 ADON LE PÉ YEINDRÈ - ALORS LA PAIX VIENDRA, Claudy Barras  
48 ROÛJÈ CHÉN J'ÈFEÛNÈ - ROSES SANS ÉPINES, André Lagger  
49 VD NOUVELLES DE SAVIGNY, FOREL... Marie-Louise Goumaz  
51 LO CLLIONÂDZO - LE CLONAGE, Pierre Guex  
54 LÈ SANSOUNET, Nicole Margot  
57 REVUE DE PRESSE : LANGAGE POPULAIRE, Paul Burnet  
61 LA CITATION, VOIR AUSSI P. 39  
62 L'EXPRESSION DU MOIS : CAUSER EN PATOIS, Des patoisants  
71 L'EFFEPI - MEMBRE DE LA FRIP, Ornella De Paoli  
74 DOSSIER THÉMATIQUE DE DÉCEMBRE 2008, Comité de rédaction  
75 INFORMATIONS GÉNÉRALES - 76 ADRESSES UTILES